

## ORTSBUERGERGEMEINDEVERSAMMLUNG

Montag, 5. Dezember 2011, 20.00 Uhr,  
im Foyer des Gemeindesaals

---

Vorsitzender: Heinz Baur, Gemeindeammann  
Schriftführerin: Cornelia Byland, Gemeindeschreiberin  
Stimmzählerinnen: Susi Müller-Senn  
Edith Werder-Haller

---

### Feststellung der Referendumsfähigkeit

Stimmberechtigte	183
Damit ein Beschluss abschliessend ist, muss er von 1/5 der Stimmberechtigten = gefasst werden.	37
Es wurden Ausweiskarten abgegeben.	<u>51</u>

Beschlüsse, die mit weniger als 37 Stimmen gefasst werden, unterliegen dem fakultativen Referendum. Wenn sie 37 und mehr Ja- oder Nein-Stimmen auf sich vereinigen, sind sie endgültig.

---

## TRAKTANDEN

1. Protokoll vom 20. Juni 2011
2. Voranschlag 2012
3. Verschiedenes und Umfrage

---

Gegen die Traktandenliste werden keine Einwände erhoben.

---

## VERHANDLUNGEN

### 1. Protokoll vom 20. Juni 2011

Die Finanzkommission hat das Protokoll der letzten Ortsbürgergemeindeversammlung vom 20. Juni 2011 geprüft und in Ordnung befunden.

Das Wort wird nicht verlangt.

#### Abstimmung

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 20. Juni 2011 wird einstimmig genehmigt.

Dieser Beschluss ist endgültig.

### 2. Voranschlag 2012

Die Ortsbürgerinnen und Ortsbürger besitzen einen gedruckten Voranschlag 2012.

Herr Gemeindeammann Heinz Baur gibt zum Voranschlag und zu den einzelnen Budgetposten folgende Erläuterungen:

#### Ortsbürgerverwaltung

Es gibt gegenüber 2011 nur kleine Differenzen. Der Budgetposten Konto 029.314 baulicher Unterhalt für die Schrebergärten wurde erhöht, weil immer grössere Unterhaltsarbeiten notwendig sind. Im Konto 028.318 wurden die Dienstleistungen um Fr. 2'000.-- angehoben. Darin enthalten sind u. a. der Verkauf der Weihnachtsbäume, das Mähen der Überschliessfläche bei der regionalen Schiessanlage im Lostorf

und die Revision der Ortsbürgerrechnung. Im Konto 029.389 ist ein Ertragsüberschuss von Fr. 227'700.-- prognostiziert. Nächstes Jahr könnte diese Zahl noch etwas ansteigen. Es steht ein neuer Vertrag mit dem Gemeindeverband für Kehrichtbeseitigung (GEKAL) zur Debatte. Der Ertragsüberschuss wird ins Eigenkapital eingelegt, das einen Bestand von mehr als 7.7 Mio. Franken aufweist.

### Ferienhaus Pany

Der Aufwandüberschuss beträgt Fr. 25'000.-- und liegt im Rahmen des Vorjahres. Der Aufwand für die Anschaffung von Mobiliar, Maschinen und Geräten ist etwas höher als im Vorjahr, weil Duvet- und Kopfkissenanzüge, ein neuer Rasenmäher und ein neuer Staubsauger gekauft werden müssen.

### Waldhütte Suret

Der veranschlagte Aufwandüberschuss für die Waldhütte beläuft sich auf Fr. 3'000.--.

### Forstbetrieb

Die Löhne steigen generell um 0.7 % und individuell um 0.8 %, zusammen um 1.5 %. Ausser den normalen Ersatzinvestitionen für Motorsägen und Geräte ist die Ersatzbeschaffung eines Betriebsfahrzeugs vorgesehen. Die Finanzierung erfolgt aus den Rücklagen im Skidder-Pool. Der Ertrag aus Arbeiten für Dritte wird bedingt durch das Projekt Wildtierkorridor um Fr. 20'000.-- höher eingeschätzt als 2011, weil 2012 bereits gewisse Arbeiten anfallen werden. Der Hiebsatz beim Holz und der Erlös beim Holzverkauf liegen im Rahmen des Vorjahrs. Für die Betriebsrechnung wird mit einem Ertragsüberschuss für alle drei Gemeinden von Fr. 3'150.-- gerechnet. Der Buchser Anteil daran beträgt rund Fr. 1'000.--. Als Gewinn aus der Nichtbetriebsrechnung sind Fr. 28'500.-- budgetiert. Dies erlaubt eine Einlage in die Forstreserve von Fr. 29'500.--. Die Forstreserve hat einen Bestand von 2.16 Mio. Franken. Auch hier stehen wir gut da.

Der Gemeindeammann stellt den Voranschlag abschnittsweise zur Diskussion.

Herr Hansjörg Kuhn: Was bedeutet "Skidder-Pool"?

Herr Gemeindeammann Heinz Baur: Das ist eine Kasse, in die man pro Betriebsstunde der Forstfahrzeuge einen Beitrag (zurzeit netto Fr. 50.-- pro Einsatzstunde) einlegt. Das heisst, man spart für ein neues Forstfahrzeug.

### Abstimmung

Der vorliegende Voranschlag 2012 wird einstimmig genehmigt. Dieser Beschluss ist endgültig.

Herr Gemeindeammann Heinz Baur dankt allen, die an diesem Budget mitgearbeitet haben, insbesondere der Finanzkommission, der Ortsbürgerkommission, den Finanzverwaltern von Suhr und Buchs, dem Betriebsleiter des Forstbetriebes und seiner Sekretärin sowie dem Pany- und Waldhüttenverwalter.

### 3. Verschiedenes und Umfrage

#### Weihnachtsbaumverkauf, Waldarbeitstag und Ortsbürgerfest

Herr Peter Müller, Präsident der Ortsbürgerkommission, stellt die neuen Ortsbürgerinnen und Ortsbürger vor, die auch den nachfolgenden Apéro spenden. Es sind dies die Eheleute Anita und Paul Ernst, Herr Eugenio Giuseppe Tura (seine Ehefrau ist leider erkrankt und kann heute nicht teilnehmen) und Herr Robert Helmut Franz Arthofer, der beruflich leider unabhkömmlich war.

Er teilt mit, dass

- am Samstag, 17. Dezember 2011 der Weihnachtsbaumverkauf auf dem Trockenplatz Gysimatte von 10.00 bis 12.00 Uhr stattfindet,
- am Samstag, 31. März 2012 wieder ein Waldarbeitstag durchgeführt wird. Es wäre schön, wenn mehr Buchserinnen und Buchser mitarbeiten würden. Es hat Arbeit für alle.
- am Freitagabend, 27. April 2012 ein Ortsbürgerfest organisiert wird.

Nachdem das Wort nicht weiter verlangt wird, schliesst der Vorsitzende die Versammlung um 20.17 Uhr. Er wünscht allen eine schöne Adventszeit und lädt zum Umtrunk mit Beilagen ein. Die nächste Ortsbürgergemeindeversammlung findet am 25. Juni 2012 statt.

5033 Buchs, 5. Januar 2012

Der Gemeindeammann

Die Gemeindeschreiberin